
..... [p1]

I enclose one hundred francs you so kindly lent me. the rest shall be paid for as soon as I can get it. Thank you very much for it dear Father

L.

Briefbeschrijving

Verzender	[Weguelin, Lucy]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[22/07/1872 t.p.q. - 30/09/1873 t.p.q.]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	T.p.q. gereconstrueerd op basis van het rouwpapier: na overlijden van baby Lilane op 22/07/1872; t.a. gereconstrueerd op basis van de brieftekst: sprake van francs voor het vertrek van Lucy naar Engeland op 30/09/1873; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en onzeker; ook in onderzoeksarchief Frank Baur (nr. Aanw. 533, map 9,6)
Annotatie	T.p.q. gereconstrueerd op basis van het rouwpapier: na overlijden van baby Lilane op 22/07/1872; t.a. gereconstrueerd op basis van de brieftekst: sprake van francs voor het vertrek van Lucy naar Engeland op 30/09/1873; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens en onzeker; ook in onderzoeksarchief Frank Baur (nr. Aanw. 533, map 9,6)

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	? wit, rouwrand papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	volledig

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	Aanw. 653 ; Aanw. 533, map 9,6

Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/26460
Geschiedenis	27/04/2021, Rijksarchief Kortrijk: Teruggave Antoon Viaene

Inhoud

Incipit	I enclose one hundred francs you
Samenvatting	Bewijs van terugbetaling Lucy Smith van de som van 100 fr (I enclose one hundred francs)
Tekstsoort	brief
Talen	Engels

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[22/07/1872 t.p.q. - 30/09/1873 t.p.q.], [Kortrijk ?]
Editeur	Els Depuydt
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couppenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent

Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
